FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

27 — 12

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: New Brunswick — District No. 27 Gloucester — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Paroisse Caraquet (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 26

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Napoleon Giroir — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR BRANCH OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House.	Family (census)	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or division. Municipality of township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to the head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than as chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 in chief occupation or trade.	Hours of work per day in chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Days of sickness or loss by accident in 1910.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 5 to 20 years of age who attended school.	Blind.	Deaf and dumb.
Numbered in order of visitation.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision. Municipalité de canton ou paroisse. Rue et numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier province ou territoire.)	Date de l'immigration au Canada.	Date de la naturalisation, si originairement étranger.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier principal, lorsqu'il diffère de l'emploi principal ou du métier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou exerçant une industrie.	Nombre de semaines à l'emploi en général ou en métier.	Nombre de semaines à l'emploi en métier principal ou de métier.	Salaires ou gains reçus en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Heures de travail par journée à l'emploi principal.	Salaires reçus en 1910 provenant d'un emploi principal ou de métier.	Salaires reçus en 1910 provenant de toutes sources.	Jours de maladie ou accidents.	Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance pour l'année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour personnes de 5 à 20 ans qui ont fréquenté l'école.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	203	Giroux Alonzo	Caraquet Road	M	Fils	C	Juin	1889	12	Nouveau Brunswick			Français	Canadien	Cath. R.	cultivateur																							
2	204	Le Bouthillier Joseph	"	M	Chef	M	Juil	1851	58	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	cultivateur																							
3		" Veronique	"	F	Epouse	M	Jan	1855	56	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
4	205	" Federic	"	M	Fils	C	Jan	1895	16	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	cultivateur																							
5	206	Le Bouthillier Pierre	Ile Pocmouche	M	Chef	M	Mars	1889	22	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																							
6		" Marie	"	F	Epouse	M	Avril	1891	20	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
7	207	Lebreux Jacques	"	M	Chef	M	Mai	1840	71	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	cultivateur	Gardenier																						
8	208	" Toinette	"	F	Epouse	M	Jan	1871	40	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
9		" Justine	"	F	Fille	C	Jan	1891	20	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
10		" Edouard	Ile Pocmouche	M	Fils	C	Mars	1899	12	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
11		" Elzina	"	F	Fille	C	Mai	1901	10	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
12		" Villa	"	M	Fils	C	Août	1903	8	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
13		" Jean	"	M	Fils	C	Sep	1903	7	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
14	209	" Lamil	"	M	Fils	C	Oct	1906	4	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
15	210	Lamaud Stien	"	M	Chef	M	Sep	1878	33	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
16		" Clemence	"	F	Epouse	M	Jan	1878	33	Nouveau Brunswick			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
17		" Marie	"	F	Fille	C	Jan	1906	5	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
18		" Francis	"	M	Fils	C	Juil	1909	1	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
19		Thevenault Alexandrine	"	F	Belle-Soeur	P	Sep	1870	10	N.-B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
20	211	Doucet Monique	"	F	Institutrice	P	Sep	1883	15	N. Brun.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
21	212	Doucet Jacques	"	M	Chef	M	Mai	1871	40	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Journalier																							
22		" Orelie	"	F	Epouse	M	Nov	1880	30	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
23		" Lisa	"	F	Fille	C	Août	1899	11	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
24		" Arthur	"	M	Fils	C	Nov	1902	8	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
25		" Levi	Ile Pocmouche	M	Fils	C	Oct	1908	7	N. Brun.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
26		" Charles	"	M	Fils	C	Juin	1904	6	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
27		" Orelie	"	F	Fille	C	Jan	1909	3	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
28		" Valida	"	F	Fille	C	Juin	1908	2	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
29	213	" Frederic	"	M	Fils	C	Mars	1911	0	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
30	214	Doucet Joseph	"	M	Chef	M	Dec	1875	35	Nouveau Brunswick			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Journalier																							
31		" Marcelina	"	F	Epouse	M	Fev	1878	32	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
32		" Joseph	"	M	Fils	C	Nov	1901	9	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
33		" Cesaire	"	M	Fils	C	Jan	1904	7	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
34		" Clement	"	M	Fils	C	Mars	1905	6	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
35		" William	"	M	Fils	C	Mars	1909	2	Nouveau Brunswick			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
36		" Alexis	"	M	Fils	C	Dec	1909	1	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
37	215	" Marie	"	F	Fille	C	Mars	1911	0	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
38	216	Le Bouthillier Adeline	"	M	Chef	M	Juin	1868	42	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Pêcheur																							
39		" Delphine	"	F	Epouse	M	Juil	1878	34	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
40		" Camille	"	M	Fils	C	Juil	1898	12	Nouveau Brunswick			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
41		" Jean	"	M	Fils	C	Dec	1899	11	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
42		" Cecile	"	F	Fille	C	Juin	1902	8	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
43		" Lidia	"	F	Fille	C	Juin	1904	6	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
44		" Rosa	"	F	Fille	C	Juin	1907	3	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
45		" Florida	Ile Pocmouche	F	Fille	C	Juin	1908	2	Nouveau Brunswick			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
46	217	" Theotime	"	M	Fils	C	Mai	1911	0	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
47	218	Poulin Francois	"	M	Chef	M	Juin	1852	58	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																							
48	219	" Alma	"	F	Epouse	M	Juin	1891	20	N. Brun.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							
49	220	Lentaigne Jacques	"	M	Chef	M	Juin	1873	38	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Pêcheur																							
50		" Artemise	"	F	Epouse	M	Août	1873	37	N.B.			Français	Canadien	Cath. R.	ménagère																							